

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 7/2010

ze dne 22. prosince 2009

o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 2505/96

(Úř. věst. L 3, 7.1.2010, s. 1)

Ve znění:

| | | Úřední věstník | | |
|--------------------|----------------------------------------------------------|----------------|--------|------------|
| | | Č. | Strana | Datum |
| ► <u>M1</u> | Nařízení Rady (EU) č. 565/2010 ze dne 29. června 2010 | L 163 | 2 | 30.6.2010 |
| ► <u>M2</u> | Nařízení Rady (EU) č. 1264/2010 ze dne 20. prosince 2010 | L 347 | 1 | 31.12.2010 |
| ► <u>M3</u> | Nařízení Rady (EU) č. 630/2011 ze dne 21. června 2011 | L 170 | 1 | 30.6.2011 |
| ► <u>M4</u> | Nařízení Rady (EU) č. 1359/2011 ze dne 19. prosince 2011 | L 341 | 11 | 22.12.2011 |

**NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 7/2010****ze dne 22. prosince 2009****o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 2505/96**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Produkce některých zemědělských produktů a průmyslových výrobků v Evropské unii nedostačuje k pokrytí zvláštních požadavků zpracovatelského průmyslu v Unii. V důsledku toho závisejí v Unii dodávky těchto produktů a výrobků do značné míry na dovozu ze třetích zemí. Nejnáléhavější potřeba dotyčných produktů a výrobků Unie by měla být pokryta neprodleně a za co nejpříznivějších podmínek. Je proto třeba otevřít celní kvóty Unie s preferenčními celními sazbami v rámci příslušných objemů tak, aby nebyly narušeny trhy s těmito produkty a výrobky a nebylo bráněno zahájení ani rozvoji produkce Unie.
- (2) Všem dovozcům v Unii je třeba zajistit stejný a trvalý přístup k uvedeným kvótám a sazby stanovené pro tyto kvóty je třeba uplatňovat stejnoměrně na všechny dovozy dotyčných produktů a výrobků do všech členských států až do vyčerpání kvót.
- (3) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽¹⁾, stanoví systém správy celních kvót, který zajišťuje stejný a trvalý přístup ke kvótám a stejnoměrné uplatňování sazeb a v jehož rámci se uplatňuje chronologické pořadí podle data přijetí celních prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu. Celní kvóty otevřené tímto nařízením by proto Komise a členské státy měly spravovat v souladu s uvedeným systémem.

(¹) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

▼ B

- (4) Objemy kvót se většinou vyjadřují v tunách. U některých produktů a výrobků, pro které je otevřena autonomní celní kvóta, je objem kvóty stanoven v jiné měrné jednotce. Pokud k těmto produktům a výrobkům není uvedena doplňková měrná jednotka v kombinované nomenklatuře stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku ⁽¹⁾, může ohledně použité měrné jednotky panovat nejistota. V zájmu jasnosti a v zájmu lepší správy kvót je tudíž třeba stanovit, že k využívání uvedených autonomních celních kvót musí být uvedeno přesné množství dovážených produktů a výrobků v celním prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu za použití měrné jednotky objemu kvóty stanovené pro uvedené produkty a výrobky v příloze tohoto nařízení.
- (5) Nařízení (ES) č. 2505/96 ze dne 20. prosince 1996 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky ⁽²⁾ bylo již mnohokrát změněno. V zájmu transparentnosti by proto mělo být zrušeno a v celém rozsahu nahrazeno.
- (6) Opatření nezbytná k přijetí změn tohoto nařízení, jež vyplynou ze změn kombinované nomenklatury a kódů TARIC, by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽³⁾.
- (7) Jelikož celní kvóty musí začít platit ode dne 1. ledna 2010, mělo by se toto nařízení použít od téhož dne a vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

U produktů a výrobků uvedených v příloze se otevírají autonomní celní kvóty Unie, v jejichž rámci se pozastavují všeobecná cla společného celního sazebníku na období, v celních sazbách a do výše objemů uvedených v příloze.

Článek 2

Celní kvóty uvedené v článku 1 spravuje Komise podle článků 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.1996, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼B*Článek 3*

Při předložení celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu k produktu nebo výrobku uvedenému v tomto nařízení, u něhož je objem kvóty vyjádřen v jiné měrné jednotce než v hmotnosti v tunách nebo kilogramech a jinak než hodnotou u produktů a výrobků, u nichž není uvedena doplňková měrná jednotka v kombinované nomenklatuře stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87, uvede se přesné množství dovážených produktů a výrobků do kolonky 41 s označením „Doplňkové měrné jednotky“ v uvedeném celním prohlášení za použití měrné jednotky objemu kvóty pro tyto produkty a výrobky stanovené v příloze tohoto nařízení.

Článek 4

Změny a technické úpravy vyplývající ze změn kombinované nomenklatury a kódů TARIC se přijmou postupem podle čl. 5 odst. 2.

Článek 5

1. Komisi je nápomocen Výbor pro celní kodex zřízený článkem 247a nařízení (EHS) č. 2913/92.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

Článek 6

Nařízení (ES) č. 2505/96 se zrušuje.

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼M4

PŘÍLOHA

| Pořadové číslo | Kód KN | TARIC | Popis zboží | Kvótové období | Objem kvóty | Clo v rámci kvóty (v %) |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-------------------------|
| 09.2849 | ex 0710 80 69 | 10 | Houby druhu <i>Auricularia polytricha</i> (též vařené ve vodě nebo v páře), zmrazené, k výrobě hotových jídel ⁽¹⁾ ⁽²⁾ | 1.1.–31.12. | 700 tun | 0 % |
| 09.2913 | ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 | 91 10 11 21 91 91 10 11 21 91 | Přírodní nezpracovaný tabák, též pravidelně řezaný, s celní hodnotou nejméně 450 Euro za 100 kg/net, určený k použití jako pojivo nebo obal při výrobě zboží podpoložky 2402 10 00 ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 6 000 tun | 0 % |
| 09.2928 | ex 2811 22 00 | 40 | Křemičité plnivo ve formě granulátu, s obsahem oxidu křemičitého 97 % hmotnostních nebo více | 1.1.–31.12. | 1 700 tun | 0 % |
| 09.2703 | ex 2825 30 00 | 10 | Oxidy a hydroxidy vanadu, určené výhradně k výrobě slitin ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 13 000 tun | 0 % |
| 09.2806 | ex 2825 90 40 | 30 | Oxid wolframový, včetně modrého oxidu wolframu (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8) | 1.1.–31.12. | 12 000 tun | 0 % |
| 09.2929 | 2903 22 00 | | Trichlorethylen (CAS RN 79-01-6) | 1.1.–31.12. | 7 000 tun | 0 % |
| 09.2837 | ex 2903 79 90 | 10 | Bromchlormethan (CAS RN 74-97-5) | 1.1.–31.12. | 600 tun | 0 % |
| 09.2933 | ex 2903 99 90 | 30 | 1,3-Dichlorbenzen (CAS RN 541-73-1) | 1.1.–31.12. | 2 600 tun | 0 % |
| 09.2950 | ex 2905 59 98 | 10 | 2-Chlorethanol k výrobě kapalných thioplastů podpoložky 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 15 000 tun | 0 % |
| 09.2851 | ex 2907 12 00 | 10 | O-Kresol o čistotě nejméně 98,5 % hmotnostních (CAS RN 95-48-7) | 1.1.–31.12. | 20 000 tun | 0 % |
| 09.2767 | ex 2910 90 00 | 80 | Allyl(glycidyl)ether (CAS RN 106-92-3) | 1.1.–31.12. | 4 300 tun | 0 % |
| 09.2624 | 2912 42 00 | | Ethylvanilin (3-ethoxy-4-hydroxy-benzaldehyd), (CAS RN 121-32-4) | 1.1.–31.12. | 950 tun | 0 % |
| 09.2638 | ex 2915 21 00 | 10 | Kyselina octová o čistotě 99 % hmotnostních nebo vyšší (CAS RN 000064-19-7) | 1.1.–31.12. | 500 000 tun | 0 % |

▼M4

| Pořadové číslo | Kód KN | TARIC | Popis zboží | Kvótové období | Objem kvóty | Clo v rámci kvóty (v %) |
|----------------|---------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-------------------------|
| 09.2972 | 2915 24 00 | | Acetanhydrid (CAS RN 108-24-7) | 1.1.–31.12. | 20 000 tun | 0 % |
| 09.2769 | ex 2917 13 90 | 10 | Dimethylsebakát (CAS RN 106-79-6) | 1.1.–31.12. | 1 300 tun | 0 % |
| 09.2634 | ex 2917 19 90 | 40 | Kyselina dodekandiová, o čistotě vyšší než 98,5 % hmotnostních (CAS RN 000693-23-2) | 1.1.–31.12. | 4 600 tun | 0 % |
| 09.2808 | ex 2918 22 00 | 10 | Kyselina <i>o</i> -acetylsalicylová (CAS RN 50-78-2) | 1.1.–31.12. | 120 tun | 0 % |
| 09.2975 | ex 2918 30 00 | 10 | Benzofenon-3,3,4,4'-tetrakarboxdianhydrid (CAS RN 2421-28-5) | 1.1.–31.12. | 1 000 tun | 0 % |
| 09.2632 | ex 2921 22 00 | 10 | Hexametylendiamin (CAS RN 124-09-4) | 1.1.–31.12. | 40 000 tun | 0 % |
| 09.2602 | ex 2921 51 19 | 10 | <i>o</i> -Fenylendiamin (CAS RN 95-54-5) | 1.1.–31.12. | 1 800 tun | 0 % |
| 09.2977 | 2926 10 00 | | Akrylonitril (CAS RN 107-13-1) | 1.1.–31.12. | 75 000 tun | 0 % |
| 09.2917 | ex 2930 90 13 | 90 | Cystin (CAS RN 56-89-3) | 1.1.–31.12. | 600 tun | 0 % |
| 09.2603 | ex 2930 90 99 | 79 | Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfid (CAS RN 40372-72-3) | 1.1.–31.12. | 12 000 tun | 0 % |
| 09.2810 | 2932 11 00 | | Tetrahydrofuran (CAS RN 109-99-9) | 1.1.–31.12. | 20 000 tun | 0 % |
| 09.2955 | ex 2932 19 00 | 60 | Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4) | 1.1.–31.12. | 300 tun | 0 % |
| 09.2812 | ex 2932 20 90 | 77 | Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3) | 1.1.–31.12. | 4 000 tun | 0 % |
| 09.2615 | ex 2934 99 90 | 70 | Kyselina ribonukleová (CAS RN 63231-63-0) | 1.1.–31.12. | 110 tun | 0 % |
| 09.2945 | ex 2940 00 00 | 20 | D-Xylóza (CAS RN 58-86-6) | 1.1.–31.12. | 400 tun | 0 % |
| 09.2908 | ex 3804 00 00 | 10 | Lignosulfonát sodný | 1.1.–31.12. | 40 000 tun | 0 % |
| 09.2889 | 3805 10 90 | | Sulfátová terpentýnová sílice | 1.1.–31.12. | 20 000 tun | 0 % |
| 09.2935 | ex 3806 10 00 | 10 | Kalafuna a pryskyřičné kyseliny získané z čerstvých olejopryskyřičných látek | 1.1.–31.12. | 280 000 tun | 0 % |
| 09.2814 | ex 3815 90 90 | 76 | Katalyzátor skládající se z oxidu titaničitého a oxidu wolframového | 1.1.–31.12. | 2 200 tun | 0 % |

▼M4

| Pořadové číslo | Kód KN | TARIC | Popis zboží | Kvótové období | Objem kvóty | Clo v rámci kvóty (v %) |
|----------------|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-------------------------|
| 09.2829 | ex 3824 90 97 | 19 | Pevný extrakt zbytku získaného během extrakce pryskyřice ze dřeva, nerozpustný v alifatických rozpouštědlech, s následujícími vlastnostmi: — obsah pryskyřičných kyselin nepřesahující 30 % hmotnostních, — číslo kyselosti nepřesahující 110 a — bod tání je 100 °C nebo vyšší | 1.1.–31.12. | 1 600 tun | 0 % |
| 09.2986 | ex 3824 90 97 | 76 | Směs terciálních aminů obsahující: — 60 % hmotnostních nebo více dodecyl(dimethyl)aminu — 20 % hmotnostních nebo více dimethyl(tetradecyl)aminu — 0,5 % hmotnostních nebo více hexadecyl(dimethyl)aminu používaných při výrobě amin-oxidů (1) | 1.1.–31.12. | 14 315 tun | 0 % |
| 09.2907 | ex 3824 90 97 | 86 | Směs fytoosterolů, ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, k použití při výrobě stanolů/sterolů nebo esterů stanolů/sterolů (1) | 1.1.–31.12. | 2 500 tun | 0 % |
| 09.2140 | ex 3824 90 97 | 98 | Směs terciálních aminů obsahující: — 2,0-4,0 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-oktanaminu — nejméně 94 % hmotnostních N,N-dimethyl-1-dekanaminu — nejvýše 2 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-dodekanaminu | 1.1.–31.12. | 4 500 tun | 0 % |
| 09.2639 | 3905 30 00 | | Poly(vinylalkohol), též obsahující nehydrolyzované acetatové skupiny | 1.1.–31.12. | 18 000 tun | 0 % |
| 09.2640 | ex 3905 99 90 | 91 | Polyvinylbutyral | 1.1.–31.12. | 11 000 tun | 0 % |
| 09.2616 | ex 3910 00 00 | 30 | Polydimethylsiloxan se stupněm polymerace 2 800 monomerních jednotek (± 100) | 1.1.–31.12. | 1 300 tun | 0 % |
| 09.2816 | ex 3912 11 00 | 20 | Vločky acetátu celulózy | 1.1.–31.12. | 75 000 tun | 0 % |

▼M4

| Pořadové číslo | Kód KN | TARIC | Popis zboží | Kvótové období | Objem kvóty | Clo v rámci kvóty (v %) |
|----------------|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|
| 09.2641 | ex 3913 90 00 | 87 | Nesterilní hyaluronát sodný s: — hmotnostní průměrnou molekulovou hmotností (M_w) nejvýše 900 000, — hladinou endotoxinů nejvýše 0,008 endotoxinových jednotek(EU)/mg, — obsahem etanolu nejvýše 1 % hmotnostní, — obsahem isopropanolu nejvýše 0,5 % hmotnostního | 1.1.–31.12. | 200 kg | 0 % |
| 09.2813 | ex 3920 91 00 | 94 | Koextrudovaný trojvrstvý polyvinylbutyralový film bez barevné pásky se stupnicí, obsahující 29 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 31 % hmotnostních diethyl-2,2'-(ethylendioxy)bis(2-ethylhexanoátu) jako změkčovadlo | 1.1.–31.12. | 3 000 000 m ² | 0 % |
| 09.2818 | ex 6902 90 00 | 10 | Žárovzdorné cihly s — délkou hrany větší než 300 mm a — obsahem TiO ₂ nejvýše 1 % hmotnostní a — obsahem Al ₂ O ₃ nejvýše 0,4 % hmotnostní a — objemovou změnou menší než 9 % při 1 700 °C | 1.1.–31.12. | 75 tun | 0 % |
| 09.2628 | ex 7019 52 00 | 10 | Skleněné tkaniny ze skleněného vlákna povrstveného plastem, o hmotnosti 120 g/m ² (± 10 g/m ²), používané ve svinovacích sítích proti hmyzu s pevným rámem | 1.1.–31.12. | 1 900 000 m ² | 0 % |
| 09.2799 | ex 7202 49 90 | 10 | Ferochrom obsahující 1,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 4 % hmotnostní uhlíku a nejvýše 70 % hmotnostních chromu | 1.1.–31.12. | 50 000 tun | 0 % |
| 09.2629 | ex 7616 99 90 | 85 | Teleskopické hliníkové madlo používané při výrobě zavazadel (!) | 1.1.–31.12. | 800 000 jednotek | 0 % |
| 09.2636 | ex 8411 82 80 | 20 | Aeroderivativní průmyslové plynové turbíny s výkonem 64 MW k zabudování do průmyslových zařízení pro výrobu energie v době špičky/střední zátěže pracující méně než 5 500 hodin ročně a s účinností v jednoduchém cyklu vyšší než 40 % | 1.1.–31.12. | 10 jednotek | 0 % |

▼M4

| Pořadové číslo | Kód KN | TARIC | Popis zboží | Kvótové období | Objem kvóty | Clo v rámci kvóty (v %) |
|----------------|---------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|-------------------------|
| 09.2763 | ex 8501 40 80 | 30 | Komutátorový elektromotor na střídavý proud, jednofázový, s výkonem vyšším než 750 W, s příkonem vyšším než 1 600 W, avšak nejvýše 2 700 W, s vnějším průměrem větším než 120 mm (± 0,2 mm), avšak nejvýše do 135 mm (± 0,2 mm), se jmenovitými otáčkami vyššími než 30 000 ot./min., avšak nejvýše 50 000 ot./min, vybavený sacím ventilátorem, používaný při výrobě vysavačů ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 2 000 000 jednotek | 0 % |
| 09.2642 | ex 8501 40 80 | 40 | Zařízení skládající se z — jednofázového komutátorového motoru na střídavý proud s výkonem 480 W nebo vyšším, avšak nejvýše 1 400 W, s příkonem vyšším než 900 W, avšak nejvýše 1 600 W, s vnějším průměrem větším než 119,8 mm, avšak nejvýše 135,2 mm a se jmenovitými otáčkami vyššími než 30 000 ot/min, avšak nejvýše 50 000 ot/min a — vzduchového ventilátoru na použití při výrobě vysavačů ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 120 000 jednotek | 0 % |
| 09.2633 | ex 8504 40 82 | 20 | Elektrický adaptér s výkonem nejvýše 1 kVA pro použití při výrobě epilačních přístrojů ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 4 500 000 jednotek | 0 % |
| 09.2643 | ex 8504 40 82 | 30 | Napájecí desky pro použití při výrobě druhů zboží spadajících pod čísla 8521 a 8528 ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 1 038 000 jednotek | 0 % |
| 09.2620 | ex 8526 91 20 | 20 | Sestavy pro systém GPS, jejichž funkcí je určování polohy | 1.1.–31.12. | 3 000 000 jednotek | 0 % |
| 09.2003 | ex 8543 70 90 | 63 | Napětím řízený frekvenční generátor složený z pasivních a aktivních prvků namontovaných na tištěných obvodech, které jsou pod společným krytem, jehož rozměry nepřesahují 30 × 30 mm | 1.1.–31.12. | 1 400 000 jednotek | 0 % |
| 09.2635 | ex 9001 10 90 | 20 | Optická vlákna pro výrobu kabelů ze skleněných vláken čísla 8544 ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 3 300 000 km | 0 % |
| 09.2631 | ex 9001 90 00 | 80 | Nezasazené skleněné čočky, hranoly a lepené prvky pro použití při výrobě zboží kódů KN 9002, 9005, 9013 10 a 9015 ⁽¹⁾ | 1.1.–31.12. | 5 000 000 jednotek | 0 % |

⁽¹⁾ Snížení celní sazby je předmětem článků 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).
⁽²⁾ Opatření se však neuplatní v případech, že je zpracování prováděno maloobchodem nebo restauračními podniky.